

# Dresdner Neueste Nachrichten

**Anzeigenpreise:** Die 20 mm breite Zeile kostet 0,35 R.-M. für acht Tage, 0,40 R.-M. für zwei Wochen, 0,75 R.-M. für einen Monat. Die Restzahlung im Voraus. Die Preisgebühr für Buchstabenanzeigen beträgt 0,30 R.-M. - Für Einschaltung an bestimmten Tagen und Plätzen kann eine Gewähr nicht übernommen werden.

Unabhängige Tageszeitung

mit Handels- und Industrie-Zeitung

**Bezugspreise:** Bei freier Zustellung durch Post 2,25 R.-M. in der Woche. Einzelnummern monatlich 1 R.-M. 15. Postgebühr für den Monat 2,25 R.-M. einschließlich 0,75 R.-M. Postgebühr (ohne Zusendungsgeld). Anzeigenleistungen für die Woche 1,10 R.-M. Einzelnummer 10 R.-M., außerhalb Groß-Dresdens 15 R.-M.

Nr. 118 x

Donnerabend, 23. Mai 1931

59. Jahrgang

## Allgemeine Enttäuschung in Genf

Einziges Ergebnis der Genfer Tagung: Zahllose neue Ausschüsse - Nur sehr langsame Entlastung des Arbeitsmarktes

### Sozialdemokraten und Reichskabinett

VDZ, Berlin, 22. Mai. (Eig. Drahtbericht)  
Der Vorstand der sozialdemokratischen Reichstagsfraktion beschloß gestern die Reichstagsfraktion für kommenden Donnerstag nach Berlin einzuberufen. Der Fraktionsvorstand beschloß, beim Reichstagskanzler Dr. Bräuning erneut ersuchte Vorstellungen in der Brotpreisfrage zu erheben und zu verlangen, daß die Regierung durch eine allgemeine Senkung des Getreide- und Roggenpreises in kürzester Frist die Vermeidung weiterer Preissteigerungen und für die Rückgängigmachung der bisherigen Preissteigerungen Sorge zu tun. Der Reichstagskanzler soll dabei noch drücklich auf die politischen Folgen aufmerksam gemacht werden, die durch ein Verlangen der Reichsregierung in dieser Richtung und psychologisch so ungemein bedeutungsvollen Angelegenheit entstehen würden. Ohne den Reichstagen der Fraktion vorzutreten, stellte sich der Vorstand ferner auf den Standpunkt, daß die abermalige Finanzlage der öffentlichen Körperschaften in keinem Maß über die sozialen Einrichtungen durch eine neue Notverordnung beseitigt werden dürfe. Die Finanzsanierung müsse mit Mitteln erzielt werden, durch die eine weitere Verschlechterung der Lebenshaltung der durch die Wirtschaftskrise im besonderen Maße gefährdeten Volksschichten vermieden werde.

### Entscheidende Kabinettsitzung nach Pfingsten

R. Berlin, 22. Mai. (Eigener Drahtbericht)  
Das Reichskabinett sollte sich gestern zum erstenmal in seiner Gesamtheit unter Vorsitz des Reichsfinanzministers und des Reichsjustizministers treffen.

Schiedenen Ministerien mit dem neuen Sanierungsprogramm beschließen. Da sich aber die Fertigstellung des dritten Teilsplans der Wirtschaftskommission, das sich auf die Reform der Erwerbslosenfürsorge bezieht, im letzten Augenblick wieder verzögert hat, und sich auch sonst noch Verzögerungen mit dem Reaktor als notwendig erweisen können, wird man an die endgültige Formulierung der Vorschläge erst nach den Feiertagen schreiben können. Unmittelbar nach Pfingsten wird sich das Kabinett auch mit dem Ergebnis von Genf und mit den Vorbereitungen für die Zusammenkunft in Chequers befassen.

### Schleie schiebt Dietrich vor

R. Berlin, 22. Mai. (Eig. Drahtbericht)  
Wir scheinen wieder einmal in eine Epoche der Anträge und der Gegengegensätze hineingeraten zu sein. Im „R. Z.“ wird unter der Überschrift: „Schleie für Holzkobben, Dietrich dagegen?“ folgende Besichtigung aufgeführt: In den letzten Monaten seien wiederholt Vertreter bäuerlicher Wirtschaftsorganisationen beim Reichsministerium für Ernährungswesen, um ihn um eine Senkung der Futtermittelpreise zu bitten. Schleie habe erwidert, er sei mit einer Ermäßigung des Getreides auf einen entsprechenden Maß jederzeit einverstanden. Der Reichsfinanzminister aber sei für dieser Vorschläge nicht zu haben. Daß ein solches Verstehen, daß es und nötig erscheint, der Lage die Schleie anzuhängen. Nach unsrer, wie wir glauben, recht guten Kenntnis der Dinge heißt, soweit der Reichsfinanzminister in Betracht kommt, der Senkung der Futtermittelpreise nichts im Wege.

### Eine Niederlage ohnegleichen

Wie man Ausschüsse am laufenden Band produziert

Je höher die Not in Europa steigt, desto zahlreicher werden die Ausschüsse, die sich damit beschäftigen, Altentwürfe über die Ursachen und über die eventuellen Maßnahmen zu ihrer Beseitigung aufzuheben. Seitern wurden diese Ausschüsse in Genf gleich am laufenden Band erzeugt. Der vom Europakomitee ernannte Sonderausschuß, der binnen 48 Stunden praktische Vorschläge liefern sollte, hat genau das getan, was wir an dieser Stelle sofort voraussetzen: Er hat ein ganzes System von neuen Ausschüssen geboren.

Da ist zunächst einmal ein Koordinationsausschuß, der am 8. Juli 1931 in Genf zusammenzutreten und dem Europakomitee alle Vorschläge unterbreiten soll, die er für zweckmäßig hält. Dieser Koordinationsausschuß soll, wie sein Name zeigt, die Arbeit von verschiedenen Unterausschüssen aufnehmen. Der eine dieser Unterausschüsse soll sich mit landwirtschaftlichen Fragen beschäftigen. Er besteht aus dem alten Komitee für den Absatz der landwirtschaftlichen Erzeugnisse, das schon einmal ohne jedes Ergebnis im Februar dieses Jahres in Paris tagte. Es soll sich abermals am 10. Juni 1931 in Genf zusammentreten und sich u. a. auch mit der so stark umstrittenen Frage der landwirtschaftlichen Preisermäßigung beschäftigen und sich überlegen, wie man den Getreideexportländern Südosteuropas aus ihren Absatzschwierigkeiten heraushelfen kann.

Ein zweites Komitee soll aus „besonders angesehenen Wirtschaftsexperten“ bestehen und am 24. Juni 1931 in Genf zusammenkommen. Dieses Komitee soll die Fragen der Güterproduktion und des Güterverkehrs behandeln, vor allem auch die Möglichkeit einer Veranschlagung und Erleichterung der internationalen Wirtschaftsentlasten prüfen, wie sie in dem französischen Vorschlag enthalten waren. Ferner wird der Völkerbundrat gebeten, eine Beratungskonferenz zum Zwecke der Inkraftsetzung der in der Handelskonvention vom 24. März 1930 enthaltenen Grundzüge einzuberufen. Aber damit sind wir noch nicht am Ende. Ein aus fünf Regierungsvertretern bestehendes Komitee, dessen Tagungsdatum noch nicht feststeht, soll sich mit dem Problem der Redite beschäftigen, und vor allem die praktischen Möglichkeiten erörtern, die eine Aufhebung von Staatsanleihen mit internationalem Charakter durch ein aktiveres Eingreifen des Völkerbundes erleichtern. Schließlich soll noch ein zwölf-

gliedriger Ausschuss eingesetzt werden, der zur Hälfte aus Mitgliedern des Europakomitees, zur anderen Hälfte aus Mitgliedern des Verwaltungsrats des Internationalen Arbeitsamtes besteht und der Vorschläge machen soll für die Bekämpfung der Arbeitslosigkeit, insbesondere die Möglichkeit der sofortigen Ausdehnung der internationalen Stellenvermittlung prüfen soll.

Dann gibt es noch einen Ausschuss, der nicht zusammenzutreten wird, das ist das berühmte, von Frankreich vorgeschlagene „Comité d'Audition“ (Zerstreuer-Ausschuß), das, wie wir schon gestern berichteten, eine Neuauflage der alten Finanzkontrollkommission sein sollte. Österreich hat sich gegen diesen Plan energisch gewehrt, und dieser Widerstand hat uns diesen Ausschuss erspart.

Ergebnis also: Der Völkerbundrat entsand den Europa-Ausschuß. Der Europa-Ausschuß entsand die Sonderkommission. Die Sonderkommission entsand eine ganze Familie von Unterausschüssen. In allen diesen Unterausschüssen wird ungeschwer viel und ungeschwer klug gearbeitet werden. Die vielen und klugen Reden werden nach den bisherigen Erfahrungen mit allerlei Resolutionen, die kein kleines Spezialpräzise verstehen, beschlossen werden. Nur die berühmte „retinende Tail“, von der die Staatsmänner reden und auf die die Völker warten, ist noch nirgends zu sehen.

Genf hat uns noch nie durch einen Ueberstich an Taten verwöhnt. Aber ganz selten war selbst das Ergebnis einer Genfer Tagung so enttäuschend, wie das der jetzigen. Diese Tagung hinterläßt ein einziges großes Trümmersfeld. Die Resolution ist zunächst einmal praktisch ausgefallen. Der sogenannte französische Gegenplan ist, wie nicht anders zu erwarten war, an seiner politischen Unehrlichkeit zugrunde gegangen. Die Diskussion des Präferenzsystems, die von Deutschland erfolgversprechend in Verhandlungen mit Österreich und Rumänien begonnen war, ist verfallt und diskreditiert, die Notlage Deutschlands und Österreichs nicht im geringsten gebessert, aber auch die Aussichten für die Getreideproduzierenden Länder Südosteuropas sind düster und dunkel. Wir können die allgemeine Situation mit keinem besseren Wort kennzeichnen als mit dem dem holländischen Telegraphen Collijn, der die Genfer Verhandlungen mit folgenden Worten sah: „Es ist eine Niederlage ohnegleichen und ein düsteres Vorzeichen für Europa.“

Th. Sch.

### Polens ungenügender Bericht

Telegramm unfers nach Genf entsandten Sonderkorrespondenten

Genf, 22. Mai  
Die Stimmung in Völkerbundkreisen ist denker schlecht. Das sind der Völkerbundsversammlung, die Europakommission, verurteilte eine Äußerung Enttäuschung. Die harten Zweifel an der politischen Durchführbarkeit des französischen Gegenplans erließen ihre Behauptung. Die brutale Art, in der Deutschland und Österreich in der Frage des Zollabkommens behandelt wurden, was wohl einigen Mitgliedern französischer Gewaltvolligkeit gefallen haben, in dem englischen Kreise des Völkerbundes zeigte man sich hingegen über diesen „Triumph französischer Empfindlichkeit“ sehr unangenehm berührt. Man erklärt, daß sich die Franzosen übernommen haben, um der Kleinen Entente einen Beweis ihrer europäischen Machtposition zu liefern.

Genf vormittag fiel die Entscheidung aus, um noch unerledigte Angelegenheiten in Ordnung zu bringen. Die Polen haben es sehr eilig. Sie wollen ihren unbesiegbaren und unübertrefflichen Bericht über die in Oberschlesien durchgeführten Disziplinarmassnahmen zur Annahme bringen. Auf diese Taktik kann Deutschland nicht eingehen. Obwohl man sogar im Völkerbundssekretariat den Polen bezüglich der Ausschüsse, daß der polnische Bericht über die in Oberschlesien getroffenen Maßnahmen zwecks weiterer Verwirklichung zur Verfügung gelangt.

Die Verhandlungen mit dem hohen Kommissar Danzig, dem Grafen Gravena, befinden sich zur Klärung in vollem Gange. Graf Gravena wird auf seine Demissionsschreiben verzichten und sich im Rahmen seiner bisherigen Vollmachten mit den Danziger Angelegenheiten befassen.

Genf vormittag hatte der Reichsaussenminister Curieux eine vollständige Besprechung mit Grandi über das deutsch-österreichische Zollabkommen und andre handelspolitische Angelegenheiten.

Der Danziger Senatspräsident Dr. Siegm. Statteke Pilsnow einen Besuch ab, um mit dem russischen Außenminister über die kommerziellen Beziehungen Danzigs zu Sowjetrußland zu sprechen.

### Schober ist zuversichtlich

Genf, 22. Mai. (Durch Funkdruck)  
Unmittelbar vor seiner Abreise nach Wien hat der österreichische Außenminister, Blagajewitz Dr. Schober, den Genfer Vertreter des VTB empfangen und ihm folgende Erklärung abgegeben: Es waren sehr schwere Tage der Arbeit, welche die deutsche und die österreichische Delegation in Genf angetan haben, die aber durch die enge und im freundschaftlichsten Sinne geführte Zusammenarbeit der Delegationen zu einem Ergebnis geführt haben, mit welchem man angesichts der Verge von Schwierigkeiten zufrieden sein kann. Wir streben ja demselben Ziele an, im Rahmen der europäischen Idee eine neue Linie für die Verbesserung der wirtschaftlichen Verhältnisse unserer beiden Länder zu finden. Das Reichsaussenminister Dr. Curtius und ich in enger Zusammenarbeit gelegentlich des letzten Wiener Besuchs als Richtlinien aufgestellt haben, ist ein Plan, für welchen erst geworden werden muß. Wir sind der Zuversicht, daß die von uns ernannten beiden Staaten verkündete Idee, sobald der Danziger Verzicht das Gutachten erhalten wird, der internationalen Politik doch in einem andern Licht erscheinen wird, und daß man dann unsere Versicherung, daß wir ein rein wirtschaftliches Projekt vorsetzen, wobei wir alle europäischen Staaten zum Beitritt einladen, mehr Glauben schenken wird, als es leider bis Genf der Fall war. Die durch die ankommenden Reden und Besprechungen der deutschen und österreichischen Vertretung weitestgehend freundschaftliche Einstellung der meisten Teilnehmer zu unserem Projekt berechtigt uns zu der Hoffnung, daß wir sobald als möglich von den Worten zu den Taten übergehen können.

### Das Fiasko des Europa-Ausschusses

Telegramm unfers nach Genf entsandten Sonderkorrespondenten

Genf, 22. Mai  
In der gestrigen Schlußsitzung des Europa-Ausschusses konnten Außenminister und Presserepäsentanten ein prachtvolles Scherenschnitt bewundern, das der letzte Akt von Kollaboration, des letzten Jahres dem Völkerbund zum Geschenk gemacht hatte. Ein Außenminister tauschte die goldene Feder in das eiserne Instrument, um das Statut der Internationalen Landwirtschaftsbank zu unterzeichnen. Damit ist auch

das einzige Ergebnis verzeichnet, daß der Europa-Ausschuß zu suchen hat. Schon läßt sich überall nur tiefe Enttäuschung feststellen. Der französische Gegenplan existiert nicht mehr. 48 Stunden lang verhandelten die Vertreter von zwölf europäischen Staaten. Je länger sie verhandelten, desto schärfer traten die Meinungs- und Interessengegensätze zutage. Der Vordanke des französischen Gegenplans, eine allgemeine wirtschaftliche Regelung anzubahnen und regionale Wirtschaftsabschlüsse (Zollunionen) auszuschalten, brach vollkommen zusammen.

Das Sonderkomitee, dessen Aufgabe es war, eine Reihe von Entschuldigungsanträgen auszuarbeiten, sah sich außerstande, eindeutige und klare Beschlüsse zu fassen. Es darf sich mit der Empfehlung, neue Aus-

schüsse einzusetzen. Die Erledigung der sogenannten „österreichischen Frage“ entspricht den Wünschen der deutschen und österreichischen Vertreter. Es ist gelungen, die Schaffung eines von französischen Seite empfohlenen und zur Ausbesserung der Zollunion bestimmten „Ueberwachungskomitees“ zu verhindern. Pilsnow, der ein Protokoll über die Idee eines wirtschaftlichen „Nichtangriffspaktes“ dem Sonderkomitee vorgelegt hatte, wurde auf die Zukunft vertröstet. Ein Schluß

bleibt noch Briand eine etwas melodramatische Rede. In der er den Arbeitsloos als einen „kleinen“ Schritt in die Richtung der Wirtschaftsverständigung bezeichnet. Er predigte Frieden und Verständigung. Es war keine angesprochene Abschließrede. Briand's Freunde glauben, daß eine harte politische Kundgebung zugunsten Briands den Außenminister bewegen könnte, auf seinem Posten zu bleiben. Die Enttäuschung über das Ergebnis der Wirtschaftsidee läßt sich am besten in dem Ausdruck des holländischen Sonderkommissars und früheren Vorsitzenden des Wirtschaftsausschusses der Völkerbundsdelegation, Collijn, wiedergeben

„Es ist eine Niederlage ohnegleichen und ein düsteres Vorzeichen für Europa.“  
Briand beabsichtigt, morgen nach Paris zurückzufahren. Die Ratstagung wird Donnerstag mittags zum Abschluß gelangen. Auf dem Programm stehen noch die Danziger Fragen und die oberflächliche Frage.







Der Arbeitermarkt in Sachsen

Das Bundesarbeitsamt berichtet: Trotz der günstigen Witterung konnte sich die Frühjahrsentlastung des Arbeitermarktes in der ersten Maihälfte nur sehr langsam vorantreiben...

Auf stillen Höhenpfaden / Noch ein Vorschlag für Pfingsten

Niederseifitz-Weitenstein-Neißa-Bergschneeberg

Auf Sonntagradfahrern Dresden fahren wir bis Niederseifitz, gehen an der Ostseite der Bahnanbahn links, dann rechts die Witzsch- und Langauer Straße entlang...

busse nach Neißa fahren, die zur Witzsch- und Langauer Straße führen, die zur Witzsch- und Langauer Straße führen...

Dresden im Blumenschmuck

Der Dresdner Verkehrsverein schreibt: In den letzten Jahren ist die Beteiligung am Wettbewerb „Dresden im Blumenschmuck“ eine immer regere geworden...

Berufliche Arbeitslosigkeit

Der Wirtschaftsführer des Bundesarbeitsamtes berichtet: Die berufliche Arbeitslosigkeit ist in den ersten vier Monaten dieses Jahres im Vergleich mit dem entsprechenden Zeitraum des Vorjahres...

Deutsche Staatspartei

In der Gruppe Deutscher Staatspartei in der Gruppe Deutscher Staatspartei in der Gruppe Deutscher Staatspartei...

Pfingsttänze und Pfingstfeuer

Von Dr. Wilhelm Moutang

Die meisten der bis heute üblichen alten Mai- und Pfingsttänze kommen aus vorchristlicher Zeit. Es sind dazwischen getreten, meist mit Tänzen verknüpfte Rituale...

Mädchen spielt dabei, in frisches Grün und vor allem in leuchtende Blumen eingewickelt, die Hauptrolle als ein lebendes Symbol...

Frühling im Botanischen Garten

Das spät und noch eingetretene sommerliche Wetter hat die Frühjahrsblüte im Garten sehr schneller entwickeln lassen als in anderen Jahren...

- Am Heiligabend... Die Pfingsttänze... Die Pfingstfeuer... Die Pfingsttänze...

Enteignung der Reichsbank

Die Reichsbank wird enteignet. Die Reichsbank wird enteignet. Die Reichsbank wird enteignet...

Die Pfingsttänze

Die Pfingsttänze sind in ihrer ursprünglichen Gestalt aus vorchristlicher Zeit. Sie sind dazwischen getreten...

Die Pfingsttänze

Die Pfingsttänze sind in ihrer ursprünglichen Gestalt aus vorchristlicher Zeit. Sie sind dazwischen getreten...

Die Pfingsttänze

Die Pfingsttänze sind in ihrer ursprünglichen Gestalt aus vorchristlicher Zeit. Sie sind dazwischen getreten...



Warum diese reine Pflanzenöl-Seife auf Ihren Teint wohltuend wirkt

Seit Generationen dienen die Öle der Oliven und Palmen Frauen von Kultur zur Reinigung der Haut. Aus diesen Ölen wird heute in besonderer Mischung mit Kokosnussöl eine Seife hergestellt...







Festverzinsliche Werte

Table of fixed interest securities including Reichsbank, Deutsche Reichsanleihe, and various municipal bonds.

Städtische Notierungen

Table of municipal securities from Dresden, Leipzig, and Chemnitz.

Banknoten

Table of banknotes from various banks including Reichsbank and Landesbanken.

Aktien

Table of stocks categorized by industry (Industrie) and other sectors.

Verkehr

Table of transportation and shipping companies.

Banken

Table of various banks and their financial data.

Pfandbriefe u. Schuldverschreibungen

Table of mortgage bonds and debt securities.

Sachwerte

Table of commodities and other assets.

Anteilige Berliner und Leipziger Kurse

Table of shares from Berlin and Leipzig.

Berliner Kurse

Table of Berlin stock market prices.

Leipziger Kurse

Table of Leipzig stock market prices.

Berliner Devisenkurse

Table of exchange rates for Berlin.

Vertretungen

Finden und suchen - Vertretung (in) - Suche nach Personen.

Stellen finden

Männliche - Stellenangebote für Männer.

Reisender

Suche für 1. Juli - Reiseangebote.

Waren-Verteiler

Suche für 1. Juli - Warenverteilung.

Jüngere Kontoristen

Suche für 1. Juli - Stellenangebote für Büroangestellte.

Lebensmittel-Großhandlung

Suche für 1. Juli - Lebensmittelhandel.

Reisenden

Suche für 1. Juli - Reiseangebote.

Wittipolier, O-Schachtmeister u. Vorarb.

Suche nach Fachkräften in verschiedenen Bereichen.

Stütze

Suche nach Stütze für verschiedene Aufgaben.

Wirtschafterin

Suche nach Wirtschafterin für einen Betrieb.

Rechnungs- u. Buchhalterin

Suche nach Rechnungs- u. Buchhalterin.

Widwen

Suche nach geeigneten Personen für verschiedene Rollen.

Stellen suchen

Männliche - Stellenangebote für Männer.

Ramailiererrinnen

Suche nach Ramailiererrinnen für einen Betrieb.

Cellist und Bassist

Suche nach Cellisten und Bassisten für ein Orchester.

Saxophonist!

Suche nach Saxophonisten für ein Ensemble.

herrschaftlicher Diener

Suche nach herrschaftlichen Bediensteten.

sucht als Köchlin oder Portier Stellung

Suche nach Köchlin oder Portier für einen Haushalt.

als Pförtner oder Lager- und Fabrik-Wächter oder Kassierer

Suche nach Pförtner, Lager- oder Fabrik-Wächter.

Hausmannsposen od. Hausverwalter

Suche nach Hausmannsposen oder Hausverwaltern.

Pianist

Suche nach Pianisten für einen Salon.

19. Schlesiern

Suche nach Schlesiern für einen Betrieb.

Tausch-Wohnung

Suche nach Tausch-Wohnung in der Gegend.

Zu vermieten

Suche nach Wohnungen zum Vermieten.

Seilerin

Suche nach Seilerinnen für einen Betrieb.

Widwen

Suche nach geeigneten Personen für verschiedene Rollen.

Chauffeur

Suche nach Chauffeurs für einen Dienstwagen.

Schleiferin

Suche nach Schleiferinnen für einen Betrieb.

4 Wohnungen

Suche nach 4 Wohnungen in der Gegend.

Werkstattraum

Suche nach Werkstattraum für einen Betrieb.

Mietgesuche

Suche nach Mietwohnungen in der Gegend.

2-Zimmer-Wohnung

Suche nach 2-Zimmer-Wohnung in der Gegend.

3-Zimmer-Wohnung

Suche nach 3-Zimmer-Wohnung in der Gegend.

Wohnung

Suche nach Wohnung in der Gegend.

Laden gesucht

Suche nach Laden für einen Geschäftsbetrieb.

Verkaufe

Suche nach Waren zum Verkauf.

Chiffeltonques

Suche nach Chiffeltonques für einen Betrieb.

Silberwaren

Suche nach Silberwaren für einen Betrieb.

Schiffeltonques

Suche nach Schiffeltonques für einen Betrieb.

Schiffeltonques

Suche nach Schiffeltonques für einen Betrieb.

Schiffeltonques

Suche nach Schiffeltonques für einen Betrieb.

Schiffeltonques

Suche nach Schiffeltonques für einen Betrieb.





# Ein kluges Mädchen

ROMAN VON ELINOR GLYN

(Schluß)

AUS DEM ENGLISCHEN VON JULIA KOPPEL

Kochbuch verlesen

Der Herrsch er trat neben Katharine und legte sich über das Geländer, wobei er ihren abgewandten Blick zu fangen versuchte.

„Ja, diese Einigkeit zu erzielen.“

„Er sah, daß sie blieh und geschwungen war.“

„Sagen Sie die Schwäne dort“, sagte sie. „Als ich Ihren Blick auf mich wandte, sahe ich Sie nicht.“

„Sagen Sie die Schwäne dort“, sagte sie. „Als ich Ihren Blick auf mich wandte, sahe ich Sie nicht.“

„Sagen Sie die Schwäne dort“, sagte sie. „Als ich Ihren Blick auf mich wandte, sahe ich Sie nicht.“

Der Herrsch er presste sie an sich, bedeckte ihre Lippen, ihre Augen und ihren Hals mit Küßen.

„Schließlich oder entzog sie sich ihm.“

„Ja, ich bin beim. Die Liebe hat mich einen Augenblick übermächtig und alle Bedenken in die Luft geschlagen.“

„Er ließ sich von ihr zu einer Bank führen und blühte sie unerschrocken an, während er ungeduldig darauf wartete, daß sie begreifen würde.“

„Katharine begann ihre Geschichte mit ihrer tiefen, stillen Stimme.“

eines großartigen Lebens würdig zu sein. Sie wußte, daß die Welt nicht ohne sie sein würde, doch gab es keinen, der sie liebte. Katharine war ein kluges Mädchen, das die Welt nicht ohne sie sein würde, doch gab es keinen, der sie liebte.

„Er sah, daß sie blieh und geschwungen war.“

„Sagen Sie die Schwäne dort“, sagte sie. „Als ich Ihren Blick auf mich wandte, sahe ich Sie nicht.“

„Sagen Sie die Schwäne dort“, sagte sie. „Als ich Ihren Blick auf mich wandte, sahe ich Sie nicht.“

Nach einer Weile aber legte das Blut im Rordrum der Hand und verließ ihn neue Kraft. Er war wieder imstande, zu denken, seine Gedanken über die Dinge, die sich um ihn herum abspielten.

„Er sah, daß sie blieh und geschwungen war.“

„Sagen Sie die Schwäne dort“, sagte sie. „Als ich Ihren Blick auf mich wandte, sahe ich Sie nicht.“



## TAKY-WASSER

Eine kritische Frau verrät Ihnen folgendes Geheimnis:

Die hübscheste Frau wird ungesund, wenn Nacken, Arme und Beine häufiger jucken. Nach langer Sitzung in TAKY-WASSER gelindert, werden dann wieder zwei Wochen nach TAKY-WASSER, eine halbe Liter Flasche, ist bequem zu verwenden, sauber und aromatisch; es enthält ein wenig Tee auf die Haut ausstrichen, und in 3 Minuten erfrischt diese weiß und glänzt. TAKY-WASSER bedeutet einen angenehmen Pflanzensaft, der die Haut reinigt, sie erfrischt und ihr ein angenehmes Gefühl verleiht. Es dringt bis zur Haarwurzel und verleiht dem Haar einen natürlichen Glanz. — Unverändert haltbar. Preis: Taky-Wasser M. 2,50 pro Flasche. Taky-Creme M. 2,50 pro 1/2 Tube. M. 1,25 pro 1/4 Tube. Versandfertig in Dresden: K. Berzins & Co., Berlin W. 22.

Nur zu uns führt Sie der weiteste Weg  
Gewaltige Vorteile in jeder Kleidung

### Jedermann

kaufe jetzt zu nie wiederkehrenden billigen Preisen  
nur in dem bekannten

### Spezialkaufhaus

ZUR

# Glocke

## Annenstraße

direkt Annenkirche gegenüber

In höchster Vollendung hergestellt

# Anzüge

Für Herren 24 bis 68 M.	Die herrlichen Sportanzüge 22 bis 48 M.	Für Knaben 8 bis 18 M.
----------------------------	---	---------------------------

Massenauswahl — auch für starke Herren

Trenchcoat . . . 18 M.	Moderno	Knickerbocker 6 M.
Wettermäntel 8 M.	<b>HUTE</b>	Breeches . . . 7 M.
Boon. Mäntel 14 M.		Helle Hosen . . 8 M.
Covercoats . . 33 M.		Wanderhosen . 4 M.
Windjacken . . 7 M.		Sepplhosen . 3 M.
Lodenjoppen 8 M.		Knab.-Hosen 1.50 M.
Lüstersakkos 8 M.		Notor.-Ans. . 12 M.
Wanderjacken 8 M.		

3.50 M.

## Zur Bereitung guter Salatgerichte



empfehlen wir in bekannter Güte und Preiswürdigkeit aus direkten Bezügen feinstes Italienisches

# Oliven-Oel

garantiert rein und von mildem Geschmack das Pfund 118 Pfennig  
Flaschen zu 125, 72 und 48 Pfennig

Bestbewährtes und ausgewählt gutes

# Tafel-Oel

zu Mayonnaisen bestens geeignet  
das Pfund 48 Pfennig, in Flaschen zu 45 und 75 Pfennig

Speise-Essig starker . . . Liter 30 Pfg.  
Tafel-Essig rötlich . . . Liter 40 Pfg.  
Wein-Essig sehr fein . . . Liter 50 Pfg.  
Wein-Essig . . . 1/2-Liter-Flasche 50 Pfg.  
Estragon-Essig . . . 1/2-Liter-Flasche 95 Pfg.  
Eis-Essig-Essenz weiß, mit Wein und mit Kräutern in 1/2-Liter-Flaschen zu Original-Preisen

Frischer Kopf-Salat . . . Kopf 16 Pfg.  
Frische Tomaten . . . Pfd. 70 Pfg.  
Frische grüne Gurken . . . Stück 60 Pfg.  
Frische Radleschen, frischer Spinat, frischer Waldmeister

# Frischer Spargel

Junge Wachsbohnen . . . 1/2 N. Dose 70 Pfg.  
Junger Sellerie in Scheiben . . . 1/2 N. Dose 110 Pfg.  
1/2 N. Dose 60 Pfg.

Auf den vollen Einkaufswert verabfolgen wir Einkaufsgutscheine, die am Jahreschluß mit 6% Rückvergütung in bar ausbezahlt werden

## Waaren-Einkaufs-Verein zu Görlitz A.-G.

Zweigniederlassung  
DRESDEN



## Koepfels Latschen-Heilbäder

Reines Naturschwefel-Natron. Nicht zu verwechseln mit Natrium-Natron-Extrakt und Soda-Tabletten! Von besonderer Wirkung und ärztlich empfohlen bei Nervosität, Schlaflosigkeit, Unterleib- u. Blasenleiden, Gicht, Rheuma, Fußleiden, Übermüdung, Hautausschlägen, Rekonvaleszenz, bei Schwächungen, bei Gichtleiden und Bluthochdruck usw. — Kostensparende Prospektzusendung durch die Gebirgsheilanstalt (1921) K. v. Koepfel, Paasing 64, Bayern.

Deutsche Kaiserliche Hofapotheke  
Zafelbutter  
Braunschweiger Frischspargel  
von Junger Pflanzung von 1-1/2 bis 2-1/2 Fuß  
paket frei Haus unter Nachnahme  
5.50 M.  
Spargelplantage Hermanns  
Carlstraße 1, Braunschweig, TA

Kirchennachrichten

Nach dem 1. und 2. Wilmarsche und die folgenden

1. und 2. Wilmarsche... 1. Wilmarsch... 2. Wilmarsch... 1. Wilmarsch... 2. Wilmarsch...

1. Wilmarsch... 2. Wilmarsch... 1. Wilmarsch... 2. Wilmarsch... 1. Wilmarsch... 2. Wilmarsch...

1. Wilmarsch... 2. Wilmarsch... 1. Wilmarsch... 2. Wilmarsch... 1. Wilmarsch... 2. Wilmarsch...

1. Wilmarsch... 2. Wilmarsch... 1. Wilmarsch... 2. Wilmarsch... 1. Wilmarsch... 2. Wilmarsch...

E. PASCHKY... Lagerer Straße 80, Tel. 54367... Fischerei...

Abbau... der Preise, darum kommen Sie und überlegen Sie sich selbst... bei Rauch...

Die Liebe des Mannes... Adler-Emmentaler... Wiedemann's...

Für die Feiertage! Von prachtvollen, fettfließenden Seiten... Ger. Flußlachs... Ölsardinen... Dosen von 20 Pf. an...

Billiges Fleisch... Rindfleisch... Schweinefleisch... Kalbfleisch...

Der Fachmann kauft... 1 Eisenbahnzug... 25 Waggons Möbel... Ostwald Nachts...

... und Pfingst-Bekleidung... für Damen, Herren u. Kinder... SCHUHE, WÄSCHE...

Alkohalarz... Solfing's... wirken vorbeugend... 1,50 Mark...

Für das bevorstehende Pfingst-Fest... empfehlen wir als besonderen Feiertagsgenuss... zum alten Preise...

Haarausfall... Papillant... ein erprobtes, wissenschaftlich...

Kalbfleisch... Pfund von 75 Pf. an... Das Haus... der guten Möbel...

Eiche-Schlafzimmer... nur 420 RM... Holzmöbel... nur bei...

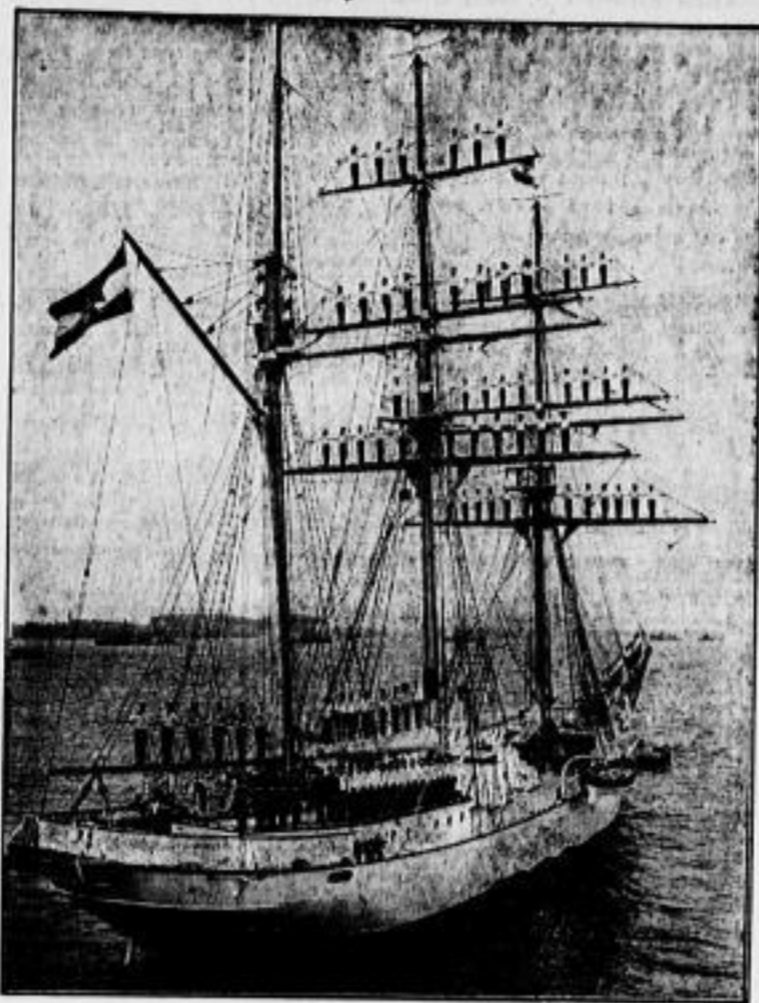
Monats-Garderobe... Anzüge und Mäntel von 10 M. an... Weinberg, Am See 11...

Waaren-Einkaufs-Verein zu Görlitz... Zigarren-Spezialgeschäft... Moritzstraße 9...

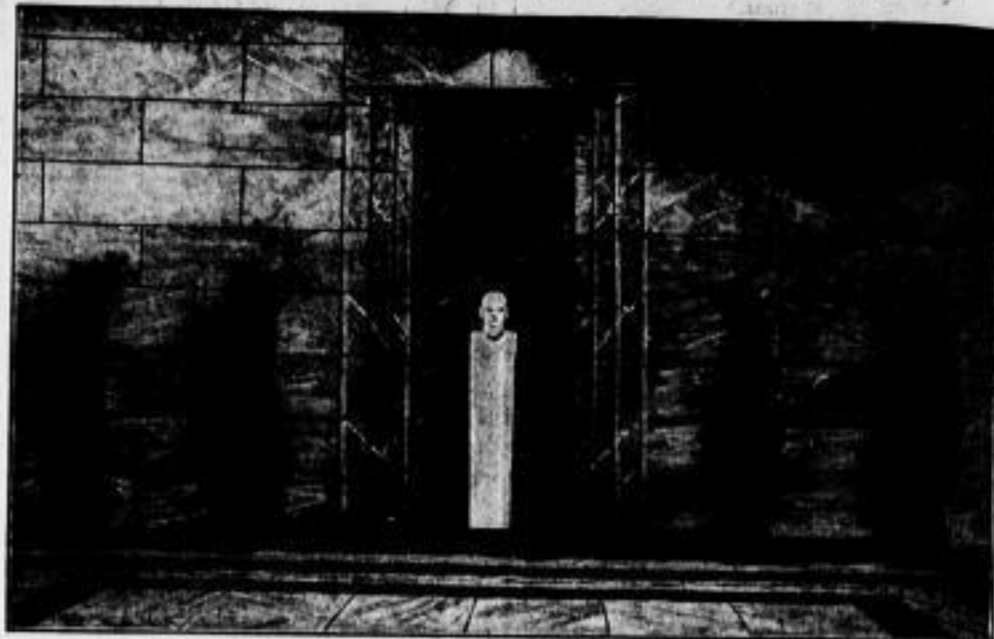
### Die Kieler Festtage

Das Segelschiff „Rinde“ in Vorbereitung.

Die Mannschaft, die zum Zeit auf den Hafen angetreten ist, begrüßt den Reichspräsidenten. Den Anführer des Reichspräsidentenbesuchs in Kiel bildet, wie berichtet, am Mittwoch eine große Flottenparade, an der fast die gesamte deutsche Flotte teilnimmt.



### Das Stresemann-Chrenmal in Mainz



Blick in den Innenraum mit der Büste Stresemanns. Das in Mainz am Rheinufer erbaute Stresemann-Chrenmal steht kurz vor seiner Vollendung und wird demnächst feierlich eingeweiht werden.

## Wanderungen durch England

— zu Fuß, zu Ross, zu Wagen  
Von unserm H.F. Korrespondenten

London, im Mai. Die Engländer begreifen, ihre Landschaft zu entdecken. In ganz kurzer Zeit hat sich eine Wanderbewegung entwickelt, die große Veränderungen im Gesicht des englischen Landes hervorruft. Noch vor wenigen Jahren war der Fußwanderer in England eine seltene Erscheinung; die Dorfstraßen waren mit Steinen nach ihm, und der Gastwirt weigerte sich oft, ihn aufzunehmen, weil er kein Bier trinken wollte. Derzeit eine Wandergruppe im Freien zu überreden, so wurde sie gewöhnlich durch einen Soldaten-uniform aufgeführt. So mußten die Pioniere des Wanderns entweder ihre Knöpfe auf den Sonntag beschreiben oder das Bett auf dem Stoppelfeld eines Farmers aufschlagen, der dafür eine gewisse Vergütung verlangte. Die einzelnen Menschen, die ungestört durchs Land wandern konnten, waren die „Boy Scouts“, denen ihre halb-militärische Uniform eine gewisse Autorität verleiht. Aber diese jungen Leute kennen das Wandern, wie wir es in Deutschland verstehen, überhaupt nicht. Sie fahren mit Häusern oder Lastwagen, schwer beladen mit großen Zelten, Decken und Kochgeräten, zu einem vorher bestimmten Lagerplatz, bleiben dort mehrere Tage lang, um Sport und Geländebewegungen zu betreiben. Nehmen sie die Schär, die mit ihren Lehrern ins „Camp“ gehen. Das ist die Wanderung aus Gesundheitsgründen, zur Ausbildung der praktischen Fähigkeiten. Mit dem, was für uns Deutsche schon in dem Worte „Wandern“ mitschwingt, mit der Romantik des Wanderlebens, hat diese Betätigung nichts zu tun.

veralteten Kommen zuordnen können. Das England ist von Wiesen oder Parks bedeckt, über die man ohne jede Störung reiten kann. Der Reiter ist in England überall ein willkommenes Gast; niemand nimmt es ihm übel, wenn er von Feld zu Feld über die grünen Heiden springt oder die Hünner öffnet — wenn er sie nur wieder hinter sich schiebt. Überall interessieren sich die Menschen für den Reiter, sie sähen ihn ungefragt an der besten Land-Reiten Gesellschaft und geben ihm gegenüber die sprichwörtliche englische Zurückhaltung mit ungezügelter Gastfreundschaft auf. Der sich von den Reiten der englischen Landschaft ein Bild machen will, der lese Siegfried Salfords „Memoirs of a Foxhunting Man“; es ist die beste Beschreibung des ländlichen Englands aus der Zeit vor dem Arge. Dieses England hat seitdem sehr gelitten, aber es ist noch mehr von ihm übriggeblieben, als man gemeinhin glaubt. Als Fußwanderer oder Motorist wird man sich ihm nähern, aber zu Pferde reitet man, als ob ein geheimes Geheim die Tore offen, mitten hinein.

Schneller und mühsamer, wenn auch überflüssiger, lernt man das Land von Automobil aus kennen. Man kann, wenn man nicht einen eigenen Wagen mitbringen will, überall ein brauchbares Gefährt tags- oder wochenweise mieten. Wenn man etwas von Motoren versteht, kann man auch für billiges Geld gebrauchte Wagen kaufen; oft findet man für 300 bis 500 M. einen unerschöpflichen Wagen, der noch recht gute Dienste leistet. Man kann damit rechnen, daß man den Wagen noch Weinblauen der Reise für die Hälfte des Kaufpreises, bei höherer Preiszahlung natürlich zu bestem Preis, wieder los wird. Viele Händler verkaufen auch gebrauchte Wagen mit einer Verpflichtung zum Rückkauf zu einem bestimmten Preis. Die neueste Methode für den Motoristen ist der Wohnwagen, „Caravan“ genannt. Man hängt ihn an den Wagen an und ist damit aller Vorklagen entbunden. Innen befinden sich zwei oder vier Kabinen, Kochgeräten und ähnliches. Diese kleinen Autos sind in jedem Jahr man überall wochenweise mieten. Ein kleiner Wohnwagen für zwei Personen kostet etwa 40 bis 60 M. wochenweise, im August sind die Preise allerdings höher. Der „Camping Club“ (23, Grenville Street, Holborn, London E. C. 1) nimmt ausländische Reisende für fünf Schillinge Beitrag als zeitweilige Mitglieder auf und stellt ihnen dann seine Listen über geeignete Lagerplätze, Wohnwagenpreise usw. zur Verfügung. Diese Auskünfte sind auch für denjenigen nützlich, der auf dem Motorrad, mit einem Reitwagen, einem Sattel, durch England reiten will. Da die englischen Landstraßen meist recht primitiv und teuer sind, ist das Übernachten im Zelt oder Wohnwagen sehr zu empfehlen.

Die Englandreise ist also für ein Besuch in London und einigen berühmten Städten; wer zu seiner Befriedigung reist, und das sind wohl die meisten deutschen Besucher Englands, der sollte die Gelegenheit zu einer Fahrt durchs englische Land nicht aus dem Auge verlieren.

Wie unser Münchner M. Korrespondent hierzu noch mitteilt, hat man in München Hochzeiten dem Unternehmen von Frau-lein Schultes von vornherein große Skepsis entgegengebracht, weil der Flug fast ohne jede hinreichende Ausdrückung unternommen wurde. Nur einem Kompagnon hatte Frau-lein Schultes nur einen Entfernungsmaßstab an Bord, außerdem waren nicht einmal die internationalen Flugpapiere für den beabsichtigten Ausflug in Ordnung.

### Der Fortwärtod Professor Wegeners



Prof. Wegener bei seiner Abreise nach Grönland

### Maria Paudler vor Gericht

G. P. Berlin, 22. Mai

Maria Paudler, die bekannte Filmschauspielerin, stand gestern vor dem Potsdamer Strafgericht wegen fahrlässiger Körperverletzung. Es wurde ihr vorgeworfen, daß sie, als sie eines Morgens in ihrem 100-PS-Wagen, den sie selbst lenkt, zu einer Aufnahme nach Neubabelsberg raste, den Volkshofmeister Karl Ederl niederstieß und dabei erheblich verletzte.

Die Verhandlung erweckte aus dem Grunde besonderes Interesse, weil von Augenzeugen vielfach erzählt wurde, daß die Filmschauspielerin in der Fahrt zu ihren Aufnahmen zu spät zu kommen, mitunter ein geradesu wagherriges Tempo vorlegte, und dadurch Passanten aus Schwere gefährdete.

In diesem Falle spielte sich die Sache so ab, daß der Volkshofmeister auf ein Fahrrad gestiegen war und zu dem rechtzeitigen Vorübergehen von Neubabelsberg gelangen wollte. Er überquerte daher die Straße von links nach rechts und durchschritt so die Fahrbahn der Filmschauspielerin, die gerade mit ihrem Wagen daherkam. Frau Paudler gab Signale, der erschrockene Radfahrer begann rechts und links zu laustern und wurde vom Wagen der nicht mehr rechtzeitig zum Stehen gebracht. Die Filmschauspielerin wurde durch den Zusammenstoß glücklicherweise nicht verletzt, doch der Beamte mit dem Leben davonkam. Er wurde mit verschiedenen Verletzungen ins Krankenhaus gebracht.

Gestern betrat Maria Paudler unter Tränen, daß sie an dem Unfall keine Schuld trage. „Ich fahre schon seit vier Jahren allein und habe noch nie einen Unfall“ erklärte sie. „Die Geschwindigkeit, mit der ich damals den Weg passierte, betrug kaum 30 Kilometer. Ich habe mein Menschenmögliche getan, um den Unfall zu verhindern, und mich selbst der schwersten Gefahr ausgesetzt, da mein Wagen beim Ausweichen an die Bordsteine anstieß.“

Da auch die Schwerekränkungen bestritten, daß Frau Paudler vorschriftsmäßig fuhr und sich im Augenblick geirrt, wurde sie vom Gericht freigesprochen.

### Im Gasfacht erstickt

H. Berlin, 22. Mai. (Eig. Drahtbericht)

Gestern Abend ereignete sich, wie die „Postille Zeitung“ meldet, bei Schwaneberg ein schmerzhaftes Unglück. Drei Arbeiter, die in einem Schacht der Gaswerke die Leitungen abdichteten, wurden plötzlich durch ausströmendes Gas betäubt. Noch ehe erste Hilfe geholt werden konnte, erlag der eine von ihnen seinen schweren Verletzungen. Die beiden andern wurden in ein Krankenhaus gebracht.

Die drei Arbeiter waren den ganzen Abend über in dem Schacht tätig. Kurz vor Betretend ist offenbar eine Verteilungsbatterie unachtsam geworden, ohne daß sie es bemerkten. Wahrscheinlich, da an der Baustelle vorübergehenden, nahmen den Gasgeruch wahr und alarmierten die Feuerwehr. Der Arzt, der wenige Minuten später eintraf, fand die drei ohnmächtig im Schacht liegend an. Er konnte nur noch den Tod des einen feststellen.

### Mary Pickford kommt nach Berlin



Die berühmte amerikanische Filmschauspielerin Mary Pickford ist an Bord der „Dresden“ in Southampton eingetroffen. Dort wird sie ihren Gatten, Douglas Fairbanks, treffen, der sich an der Britischen Gesellschaft beteiligt hat, und dann werden sie gemeinsam die Reise nach Berlin fortsetzen.

### Unwetter über Breslau

Telegramm unser Korrespondenten

St. Breslau, 22. Mai. Gestern Abend ging über Breslau ein wolkenbruchartiger Dauerregen nieder, der sieben Stunden — bis nach Mitternacht — dauerte und teilweise mit Hagel durchsetzt war. Die Straßen und Plätze wurden vielfach in Seen verwandelt, da die Kanäle die Wasserfluten nicht aufnehmen konnten. Der Straßenbahn- und der Autoverkehr war an verschiedenen Stellen stillgelegt. Die Wasserfluten drangen in zahlreiche Keller und Parterrewohnungen ein, und die Feuerwehr wurde über 150mal zur Hilfeleistung alarmiert. Unter anderem waren der bekannte Schweidnitzer Keller am Ring sowie das Volksgefängnis und das Obdachlosenheim von eindringenden Wasserfluten in Mitleidenschaft gezogen worden.

### Wolkenbruch über Oberschlesien

\* Breslau, 22. Mai. Im Kreis Leobschütz kam es zu einer schweren Unwetterkatastrophe. Ein Wolkenbruch hat viele Dörfer unter Wasser gesetzt. Die Bewohner mußten in der Dunkelheit mit ihrem Vieh flüchten. Zum Teil mußten die Kommissen auf den Dächern der Häuser kampieren. Der Umfang des Unglücks läßt sich noch nicht fest, da alle Verbindungen nach den betroffenen Ortschaften unterbrochen sind.

### Urteil im Düsseldorf-Betrugsprozess

\* Düsseldorf, 22. Mai. Im Betrugsprozess gegen Bergmann und Hoffmann wurde Bergmann wegen Betruges in sechs Fällen, wegen Konkursvergehen und Untreue zu einer Gefängnisstrafe von zwei Jahren, Hoffmann wegen Betruges in sechs Fällen und wegen Beihilfe zu einem Jahr acht Monaten Gefängnis verurteilt.

### Dier Lote bei einem Flugunglück

Telegramm unser Korrespondenten

ab. Paris, 22. Mai. Ein Flugunglück des französischen Flugzeugmuttergesellschafts „Biarritz“ führte gestern auf einem Übungsflug über marokkanisches Gebiet auf 700 Meter Höhe ab. Beim Ausfliegen auf dem Erdboden wurde das Flugzeug vollkommen zerstört. Die vier Insassen wurden auf der Stelle getötet. In der Nähe von Straburg sowie auf dem Flugplatz von Ranscht verunglückten zwei weitere Flugzeuge. Die beiden Piloten kamen mit leichten Verletzungen davon, während die Apparate in Stücke gingen.

# Eine Sensation für jede Hausfrau!

## Feiner zentralamerikanischer Kaffee

# SCHOKOLADEN-FABRIK Bruno Claus

# 1 Pfund nur 2 Mark

Täglich frische Röstung; wer probt der lobt

Verkaufsstellen: Prager Str. 46, Seestr. Ecke Allmarkt, Annenstr. 52, Eisenstr. 60, Gruner Str. 22, Markgraf-Heinrich-Str. 1a, Kottbusdorfer Ecke Bismarckstr., Wellenerstr. 21, Rampische Str. 3, Leipziger Str. 63, Louisestr. 38, Oppellstr. 5, Bautzner Str. 9, Chemnitz, Dippoldswalde, Freiberg, Meißen, Oederan.

### Familien-Anzeigen

Nach langem, schwerem Leiden verließ am 20. Mai, einen Tag nach der Silberhochzeit, mein lieber Mann, Vater, Sohn, Bruder, Schwager, Vater und Onkel, Herr

## Paul Ruszkowski

im 57. Lebensjahre.

In tiefer Trauer

Olga Ruszkowski

nebst Kindern und allen Angehörigen.

Dresden - N., Weidenstraße 35, 1.

Die Beerdigung erfolgt am 21. Mai nachmittags 5 Uhr im Krematorium Dresden-Friedhof.

Freundlich angekündigte Blumenpenden werden dankend angenommen.



### Verlobungen zu Pfingsten

gibt man durch eine Anzeige in der Pfingstnummer der Dresdener Neuesten Nachrichten bekannt. Bestellungen zu Vorzugspreisen im D.N.N.-Haus, Ferdinandstr. 4, in der D.N.N.-Filiale Striesen (Wartburgstr.) und in allen Annahmestellen der D.N.N.

Ein edles Herz hat aufgehört zu schlagen  
Am 19. Mai verließ plötzlich und unerwartet durch Herzschlag mein lieber Mann, mein bezaubernder Vater, Herr

## Maximilian Seel

im 59. Lebensjahre.

In tiefer Trauer

Margarete Seel geb. Ruch

nebst Tochter Gertrud.

Dresden, Stötter Straße 10.

Die Beerdigung erfolgt Sonnabend nachmittags 1/2 5 Uhr von der Halle des St.-Pauli-Friedhofes aus.

Nach langem, schwerem, mit großer Geduld ertragenem Leiden erlitt Herr Seel am 19. Mai einen sanften Tod unter liebevoller Pflege seiner Ehefrau, Schwester und Schwägerin, Frau

## Clara Buschmann

geb. Hellmann

im 62. Lebensjahre.

Dresden - N., Volkstraße 24, den 21. Mai 1931.

Die trauernden Hinterbliebenen.

Die Beerdigung der lieben Angehörigen erfolgt Dienstag den 20. Mai nachmittags 3 Uhr auf dem Stötter Friedhof.

Für die überaus herzliche Teilnahme durch Wort, Schrift, Blumenkranz und ehrenvolles Beisein beim Heimzuge unseres lieben, unvergesslichen Enkelsohnes, Herrn

## Carl Friedrich Kirst

sprechen wir hiermit allen unseren Hefempfindenen Dank aus. Besonderen Dank Herrn Pfarrer Niesel für seine tröstlichen Worte am Grabe sowie den lieben Hausbewohnern und aufopfernden Nachbarn, ferner den verschiedenen Verbänden für ihre Hilfe und die Worte des Bedenkens. Diese Anteilnahme hat uns allen sehr wohlgetan.

In tiefer Trauer

Frau Selma verm. Kirst

im Namen der Hinterbliebenen.

Dresden, im Mai 1931.

Für die dem Herrn Seel überaus herzlich Anteilnahme beim Heimzuge unseres lieben Angehörigen, Herrn

## Otto Müller

sprechen wir allen Verwandten, Bekannten und Hausbewohnern unseren innigsten Dank aus. Besonderen Dank Herrn Pfarrer Niesel für seine tröstlichen Worte am Grabe, ferner den lieben Hausbewohnern und Mitarbeitern des Badenswerkes für ihre Anteilnahme und ihre sehr wohlgetan.

In tiefem Schmerz

Frau Rosa Müller und Tochter

im Namen aller Hinterbliebenen.

Dresden - Gubenstr., Burgensandstraße 24, den 20. Mai 1931.

### Blondend weiße Wäsche

liefert stets in jeder Ausführung  
Dampfwäscherei „Edelweiß“  
Großenhainer Str. 140, Ruf 26277

### Total - Ausverkauf

wegen Geschäftsaufgabe in  
Uhren und Goldwaren  
Verkauf, um schnell zu räumen, für jeden  
annehmbaren Preis!

Standuhren, Handuhren, Küchenuhren  
Kontoruhren, Weckeruhren, Taschen-  
uhren, Armbanduhrn, alle Goldwaren

Ernst Tutewohl, Uhrmacher  
Dresden - A., Zahnsgasse 23.

### Oberhemden

welchen u. dinsten  
mit 33 J.  
plätzen nur 40 J.

### Stragen

mit 12 J.  
plätzen nur 10 J.  
mit 10 J. u. 11 J. u. 12 J.  
plätzen nur 8 J.

Stragen, mit  
mit 12 J.  
plätzen nur 10 J.  
mit 10 J. u. 11 J. u. 12 J.  
plätzen nur 8 J.

Stragen, mit  
mit 12 J.  
plätzen nur 10 J.  
mit 10 J. u. 11 J. u. 12 J.  
plätzen nur 8 J.

**GRUNDIG**  
Dresd. Neust. Nähmaschine  
Küche der Auguststraße 6  
Löffel u. Bestecke  
H. Büttner, Kottbus und Elbholz  
auch Silber und Alpacasilber  
Telefon 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120

**145 kostet ein Zimmer**  
in stolzen, wenn Sie die stolzen  
Residenz - Drogerie haben  
aber nur Eke  
Eke Drogerie  
Eke Drogerie  
Eke Drogerie

**Braunschweiger**  
Frischparapet  
Frischparapet  
Frischparapet  
Frischparapet

**Blialla's**  
Brotbacken  
Brotbacken  
Brotbacken  
Brotbacken

**Gisela's**  
Brotbacken  
Brotbacken  
Brotbacken  
Brotbacken

**Motter**  
Kleiderstoffe  
Kleiderstoffe  
Kleiderstoffe  
Kleiderstoffe

**Gummi - Schlauch**  
Gummi - Schlauch  
Gummi - Schlauch  
Gummi - Schlauch

Wittke  
Familien  
Nachrichten  
Wittke  
Familien  
Nachrichten  
Wittke  
Familien  
Nachrichten

### Den neuen Hut

so wie er sein soll, finden Sie bei uns.  
Sie müssen nämlich wissen, daß unsere  
Herrenartikel-Abteilung sehr groß ist und  
fast das ganze Erdgeschoß einnimmt.  
Also ein großes Spezialgeschäft für sich  
ist. Sie finden eine  
**RIESIGE AUSWAHL**  
besten deutscher Markenfabrikate und  
dazu sehr billig.  
Moderne Woll- und Rauhaare 4<sup>75</sup>  
Hüte.....  
Die neue elegante Form zum 7<sup>50</sup>  
Sommer-Mantel .....  
Feine Haarhüte, extra leicht ... 12<sup>80</sup>  
neue, moderne Formen .....

## Eger & Sohn

NUR IN DER JOHANNSTRASSE

### Sehr hübsche Complets

können wir Ihnen zeigen - - -  
und zu mäßigen Preisen:  
In Trikot-Charmeuse ..... 30.00  
In Marokko-K'seide ..... 17.00

### Und in Kleidern

können Sie wählen - - - so  
viele haben wir da:

Waschseiden-Kleider ..... 2.95  
Garten- u. Wander-Kleider ..... 3.00  
Panama-Kleider ..... 3.75  
Volle-Kleider mit und ohne Aermel, schickste  
Muster ..... 3.95  
Waschrips-Kleider in hübscher Sportform  
mit Blöder u. Lacktütel ..... 7.75

### Kinderkleidchen:

Panama-Kleidchen ..... 3.25  
Indanthren-Kleidchen ..... 1.50  
Waschseiden-Kleidchen ..... 3.25  
Seidenrips-Kleidchen mit Jackchen ver-  
arbeitet ..... 15.00  
Farbenfreudige Vollekleidchen ..... 10.50

### Blusen:

Zephir-Bluse mit langen Aermeln ..... 3.75  
Charmeuse-Bluse ohne Aermel, hübsche  
Westentier ..... 6.75  
Marokko-K'seidenbluse in verschieden-  
en Farben u. Dess. ab ..... 12.50

## VORWÄRTS

Abgabe nur an Mitglieder

Konsumverein

# 2-N-6 Sport

## Der Kampf um die Führung im Schwimmsport

Schwimmverhältnisse werden nach dem zu erwartenden Resultat in zwei Gruppen eingeteilt. Der erste Gruppe gehören die Schwimmer, die im vergangenen Jahr hervorragende Leistungen erzielten, während die zweite Gruppe die Schwimmer umfaßt, die im vergangenen Jahr noch keine hervorragenden Leistungen erzielten.

### Der Kampf um die Vormachstellung im europäischen Schwimmsport

Wird unter den drei erwähnten Gruppen unterschieden werden, voraussichtlich nur zwischen England und Ungarn. Der englische Schwimmer, der im vergangenen Jahr hervorragende Leistungen erzielte, ist der Schwimmer, der im vergangenen Jahr noch keine hervorragenden Leistungen erzielte.

### Die Vorbereitungen der zweiten Gruppe

Die Vorbereitungen der zweiten Gruppe sind im wesentlichen auf die Verbesserung der Schwimmtechnik und die Erreichung der besten Schwimmzeiten abgesehen.

### Rennen zu Dresden

Das mit 4.500 M. Stellen und 14 weltberühmten Schwimmern besetzte Schwimmstadion zu Dresden wird am Sonntag, den 2. Juni, ein großes Schwimmrennen veranstalten.

### Frühjahrsregatta in Rostock

Die Frühjahrsregatta in Rostock wird am Sonntag, den 2. Juni, im Rostocker Hafen abgehalten werden.

### Neue deutsche Schwimmrekorde

Die am Donnerstag im neuen Stadion zu Düsseldorf am 2. Juni erzielten Schwimmrekorde sind im folgenden zusammengefaßt:

### Die Deutschland-Rundfahrt

Die Deutschland-Rundfahrt wird am Sonntag, den 2. Juni, im Rostocker Hafen abgehalten werden.

### Der Deutsche Preis von Baden

Der Deutsche Preis von Baden wird am Sonntag, den 2. Juni, im Rostocker Hafen abgehalten werden.

### Die Deutsche Schwimmmeisterschaft

Die Deutsche Schwimmmeisterschaft wird am Sonntag, den 2. Juni, im Rostocker Hafen abgehalten werden.

### Die Deutsche Schwimmmeisterschaft

Die Deutsche Schwimmmeisterschaft wird am Sonntag, den 2. Juni, im Rostocker Hafen abgehalten werden.

## Kongress des Internationalen Fußballverbandes

Der in diesem Jahre zum ersten Male nach dem Kriege in Deutschland stattfindende Kongress des Internationalen Fußballverbandes (Association Internationale de Football Association) wird am Sonntag, den 2. Juni, in Berlin abgehalten werden.

## Zusatzspiele am Pfingstvorabend

Die Zusatzspiele am Pfingstvorabend werden am Sonntag, den 2. Juni, im Rostocker Hafen abgehalten werden.

## Die Deutsche Rundfahrt

Die Deutsche Rundfahrt wird am Sonntag, den 2. Juni, im Rostocker Hafen abgehalten werden.

## Der Deutsche Preis von Baden

Der Deutsche Preis von Baden wird am Sonntag, den 2. Juni, im Rostocker Hafen abgehalten werden.

## Die Deutsche Schwimmmeisterschaft

Die Deutsche Schwimmmeisterschaft wird am Sonntag, den 2. Juni, im Rostocker Hafen abgehalten werden.

## Die Deutsche Schwimmmeisterschaft

Die Deutsche Schwimmmeisterschaft wird am Sonntag, den 2. Juni, im Rostocker Hafen abgehalten werden.

## Der Kampf um die Führung im Schwimmsport

Schwimmverhältnisse werden nach dem zu erwartenden Resultat in zwei Gruppen eingeteilt. Der erste Gruppe gehören die Schwimmer, die im vergangenen Jahr hervorragende Leistungen erzielten, während die zweite Gruppe die Schwimmer umfaßt, die im vergangenen Jahr noch keine hervorragenden Leistungen erzielten.

## Kongress des Internationalen Fußballverbandes

Der in diesem Jahre zum ersten Male nach dem Kriege in Deutschland stattfindende Kongress des Internationalen Fußballverbandes (Association Internationale de Football Association) wird am Sonntag, den 2. Juni, in Berlin abgehalten werden.

## Zusatzspiele am Pfingstvorabend

Die Zusatzspiele am Pfingstvorabend werden am Sonntag, den 2. Juni, im Rostocker Hafen abgehalten werden.

## Die Deutsche Rundfahrt

Die Deutsche Rundfahrt wird am Sonntag, den 2. Juni, im Rostocker Hafen abgehalten werden.

## Der Deutsche Preis von Baden

Der Deutsche Preis von Baden wird am Sonntag, den 2. Juni, im Rostocker Hafen abgehalten werden.

## Die Deutsche Schwimmmeisterschaft

Die Deutsche Schwimmmeisterschaft wird am Sonntag, den 2. Juni, im Rostocker Hafen abgehalten werden.

**Summänderfest 1. Feiertag**  
Fahrt Omnibus: Ruf 51654

**Verkäufe**  
14/35-PS-Mercedes-Lieferwagen

**Citroën-Limousine**  
8/25 PS, neu lackiert, neu ausgepolstert.

**Gelegenheitskauf!**  
8/15-Opel-Wagen, in gut. Zustand, neu lackiert.

**Chevrolet-Lieferwagen**  
Bauj. 1928, geschl., prima Zustand.

**Wanderer-Motorrad**  
mit Seitenwagen, 210 ccm, billig zu verkaufen.

**Garagen-A.-G.**  
Bautenr. Straße 6/8.

**D.-H.-Fahrräder**  
Reifenwahl 65, 70, 75-100 Mark

**Fahrräder**  
Herrn-Räder früh. 90, jetzt 60 M.

**Zwickauer Str. 133**  
Baujahr 1928, 100 ccm, 1000 Mark

**200 Fahrräder**  
Anzahl 10 M. Wochenrate 2 M. an

**20 Weittinerstr. 20, Lad.**

**Ballon-Fahrräder**  
Herrn-Räder früh. 90, jetzt 60 M.

**Fahrräder**  
Anzahl 10 M. Wochenrate 2 M. an

**Wanderer**  
Anzahl 10 M. Wochenrate 2 M. an

**DRW-Motorrad**  
Anzahl 10 M. Wochenrate 2 M. an

**Auto-Gegenstände**  
1918-1920 Opel-Lim., 1921 Opel-Lim.

**Auto-Gegenstände**  
1922 Opel-Lim., 1923 Opel-Lim.

**Auto-Gegenstände**  
1924 Opel-Lim., 1925 Opel-Lim.

**Auto-Gegenstände**  
1926 Opel-Lim., 1927 Opel-Lim.

**Kredithaus Freudenleis**  
Pirnaische Straße 2, 1. Stock

**Auf Teilzahlung**  
Anzüge 50.—, 75.—, 90.— M.

**Möbel**  
In jeder Ausführung bis 24 Monatsraten

**Bel Barzahlung Rabatt**  
Gardinen - Bettwäsche - Schuhe

Olympia 1936

gestand und Veranstalter der 11. Olympiade...

Die Olympischen Spiele bedienten für das Land...

Nach dem Grundgesetz für die Leiter der Olympischen...

Bei dieser Lage muß jeder Versuch, gegen Berlin...

Wichtige Beschlüsse des Reichsausschusses im Jahre 1935

Die Beschlüsse des Reichsausschusses im Jahre 1935...

Wichtige Beschlüsse des Reichsausschusses Nr. 45 vom 22. Mai...

Wichtige Beschlüsse des Reichsausschusses Nr. 46 vom 22. Mai...

Wichtige Beschlüsse des Reichsausschusses Nr. 47 vom 22. Mai...

Wichtige Beschlüsse des Reichsausschusses Nr. 48 vom 22. Mai...

Wichtige Beschlüsse des Reichsausschusses Nr. 49 vom 22. Mai...

Wichtige Beschlüsse des Reichsausschusses Nr. 50 vom 22. Mai...

Wichtige Beschlüsse des Reichsausschusses Nr. 51 vom 22. Mai...

Wichtige Beschlüsse des Reichsausschusses Nr. 52 vom 22. Mai...

Wichtige Beschlüsse des Reichsausschusses Nr. 53 vom 22. Mai...

Wichtige Beschlüsse des Reichsausschusses Nr. 54 vom 22. Mai...

Wichtige Beschlüsse des Reichsausschusses Nr. 55 vom 22. Mai...

Jugendpflege

Die Jugendpflege im Jahre 1935...

Die Jugendpflege im Jahre 1935...

Die Jugendpflege im Jahre 1935...

Die Jugendpflege im Jahre 1935...

Die Jugendpflege im Jahre 1935...

Die Jugendpflege im Jahre 1935...

Die Jugendpflege im Jahre 1935...

Die Jugendpflege im Jahre 1935...

Die Jugendpflege im Jahre 1935...

Die Jugendpflege im Jahre 1935...

Die Jugendpflege im Jahre 1935...

Die Jugendpflege im Jahre 1935...

Der Demofesttag

Der Demofesttag am 24. Juni 1936...

Der Demofesttag am 24. Juni 1936...

Der Demofesttag am 24. Juni 1936...

Der Demofesttag am 24. Juni 1936...

Der Demofesttag am 24. Juni 1936...

Der Demofesttag am 24. Juni 1936...

Der Demofesttag am 24. Juni 1936...

Der Demofesttag am 24. Juni 1936...

Der Demofesttag am 24. Juni 1936...

Der Demofesttag am 24. Juni 1936...

Der Demofesttag am 24. Juni 1936...

Der Demofesttag am 24. Juni 1936...

Advertisement for Eschers clothing store, featuring a man in a suit and text: 'FÜR JEDE FIGUR DAS RICHTIGE'.

Advertisement for Ovation eggs, featuring an illustration of a hen and text: 'Ernährt durch Ovation'.

Advertisement for Also-nur noch Ovation, featuring text: 'WESTDEUTSCHE MÜHLE G.M.B.H.'.

Advertisement for Spanish Bodega, featuring text: 'Spanische Bodega'.

Advertisement for Gasthof Wölitz, featuring text: 'Gasthof Wölitz'.

Advertisement for Schusterhaus Reunion, featuring text: 'SCHUSTERHAUS REUNION'.

Advertisement for Gasthof Blasewitz, featuring text: 'Gasthof Blasewitz'.

Advertisement for Falik's clothing store, featuring text: 'Sie sparen Geld, wenn Sie in dem altbekannten FALIK'S BEKLEIDUNGSGESCHÄFT kaufen'.

Advertisement for Saxophone, featuring text: 'Saxophone'.

Advertisement for Möbelheim, featuring text: 'Eine Sensation sind meine Möbel-Preise'.

Advertisement for Musikhaus Otto Friebe, featuring text: 'Musikhaus Otto Friebe'.

Advertisement for Eine Sensation, featuring text: 'Eine Sensation sind meine Möbel-Preise'.

Advertisement for Gasthof Blasewitz, featuring text: 'Gasthof Blasewitz'.

Advertisement for Erbgericht Höckendorf, featuring text: 'Erbgericht Höckendorf'.

Advertisement for Feiner BALL, featuring text: 'Feiner BALL'.

**Spernhaus**  
Sonnabend, 23. Mai:  
Kuhler Herold  
Der Schachmeister  
Hochzeit in 5 Akten  
von O. von Guericke  
Hochzeit in 5 Akten  
von O. von Guericke  
Hochzeit in 5 Akten  
von O. von Guericke

**Schauspielhaus**  
Sonnabend, 23. Mai:  
Der Schachmeister  
Hochzeit in 5 Akten  
von O. von Guericke  
Hochzeit in 5 Akten  
von O. von Guericke

**Residenz-Theater**  
Sonnabend, 23. Mai:  
Der Schachmeister  
Hochzeit in 5 Akten  
von O. von Guericke  
Hochzeit in 5 Akten  
von O. von Guericke

**Residenz-Theater Central-Theater**

# Pfingsten = Regenwetter

(s lauten die Wetterberichte, deshalb besorgen Sie sich rechtzeitig Plätze für die hervorragenden Darbietungen im Residenz- bzw. Centraltheater an beiden Pfingsttagen 8 Uhr an beiden Pfingsttagen nachm. 4 u. 8 Uhr)

## Schön ist Welt Weppina

nachmittags 4 Uhr Operette von Robert Stolz  
Musik von Max Brion — Otto Maré

In beiden Theatern! Sommerpreis! 75 Pf. bis 4 M.

Die **Hoch- u. Deutschmeister-Kapelle**  
spielt am 1. und 2. Pfingstfesttag  
von 4 bis 6 und 7 bis 10 Uhr im  
**Internationalen Restaurant**  
Kein besonderer Eintritt

Jeden Freitag Anfang 1/8 Uhr  
**Der beliebte Tanzabend**  
(Heute Fliederfest)  
Eintritt mit Tanz M. 0.50  
Ab 9 Uhr Eintritt mit Tanz M. 1.00

Voranzugel  
1. und 2. Pfingstfesttag „Tanz unter Maien“  
Anfang 3 Uhr Eintritt mit Tanz M. 0.50 Ab 8 Uhr Eintritt mit Tanz M. 1.00

**Alaunplatz Dresden**  
Ab Dienstag, 26. Mai, abends 8 Uhr  
das größte und vielseitigste  
**Varieté-Ereignis**  
was in dieser Art in Dresden jemals angeboten  
Gastspiel der Original

# SCALA

Direktion: Fritz Homberg  
Kein anderes Zeitunternehmen kann sich bisher mit nur  
**deutschen Künstlern**  
**deutschen Musikern u.**  
deutscher überwältigender Sensations-Erfolge rühmen.  
Nur boquous Sitzplätze 1.10 bis 2.75 M. inkl. Steuer.

**Micky-Maus-Gaststätte!** **Freikonzert mit Tanz**  
Angeheim. Familienverk. l. sch. Garten u. Restaurant.  
Musik. Unterhaltung. **Eröffnung Sonnabend, 23. Mai**  
Freiberger Straße 107 Telephone 11360

**UNITED STATES LINES**  
Hamburg - New York  
BESONDERER KAHALDIENST  
SOUTHAMPTON - OCEANOGRAPH - QUEENSTOWN  
Schnelldampfer für Passagier  
und Frachtverkehr  
NÄCHSTE ABFAHRTEN

America	28. Mai
President Harding	2. Juni
Leviathan	5. Juni
President Roosevelt	9. Juni
George Washington	16. Juni

Nur von Southampton und Cherbourg  
DEUTSCHSPRECHENDES PERSONAL  
**AMERICAN MERCHANT LINES**  
WÖCHENTLICH VON LONDON  
NACH NEW YORK 107585  
DRESDEN: A. 1. Reisebüro Alfred Röhre,  
Piegar Straße 20  
BERLIN, Unter den Linden 9  
HAMBURG, Ecke Alsterthor und  
Ferdinandstraße

**Regina**  
Heute Freitag und folgende Tage  
**bis 3 Uhr**

**Haus Seeblick** **Frauenstein**  
Sollabus Ausflugsort / Ferienaufenthalts / Wochenend  
Neue, geschätzte Aussichtsterrasse

**ATLANTIK**  
Große Orchesterkapelle  
Ab früh 8 Uhr: Warme Küche  
Ab 6 Uhr: Unterhaltungs-Konzert  
Stimmung! Humor!

**Leutewitzer Windmühle**  
1. Pfingstfesttag  
groß. Frühkonzert  
Jeden Freitag abend  
hierzu laden freundlich ein  
Alfred Fehrmann u. Frau

**Spitzhaus Oberlößnitz**  
1. Pfingstfesttag 1/2 Uhr  
großes Frühkonzert  
vom Bandenium-Orchester  
Verein Dresden-N.

**Albert-Theater**  
Sonnabend, 23. Mai:  
Götter, Göttergötter  
Der Herrscher  
Götter, Göttergötter  
Der Herrscher  
Götter, Göttergötter  
Der Herrscher

**Central-Theater**  
Sonnabend, 23. Mai:  
Götter, Göttergötter  
Der Herrscher  
Götter, Göttergötter  
Der Herrscher

**Central-Theater**  
Sonnabend, 23. Mai:  
Götter, Göttergötter  
Der Herrscher  
Götter, Göttergötter  
Der Herrscher

**LAGERKELLER**  
Chamäuzer Straße 50 Lin an 1, 15, 22

**Tanzpalast-KAIRO**  
Halle I Wer war noch nicht im Halle I  
Sonnabend, 23. Mai:  
Götter, Göttergötter  
Der Herrscher

**Dampfschiff-Hotel / Blasewitz**  
Heute sowie jeden Sonnabend  
ab 4 Uhr **Der beliebte Tanz-Tea**  
Anschließend **Wochenend-Ball**  
Bei schönem Wetter **TAKE IN THE FREE**  
Tägliche Konzerte

**Verchenberg**  
bei Hoffendorf (425 Meter)  
Beliebter Ausflug, Sommerfrische  
Wochenend-Ball, Sonntag  
Anschließend **Wochenend-Ball**  
Bei schönem Wetter **TAKE IN THE FREE**  
Tägliche Konzerte

**Ausflugsorte und Sommerfrischen**

**Reppmühle**  
im romantischen Reppmühlental bei Osterwitz  
Dampfer und Bootfahrten  
Sonnabend, 23. Mai:  
Götter, Göttergötter  
Der Herrscher

**Bergrestaurant Zitzschewig**  
Sonnabend, 23. Mai:  
Götter, Göttergötter  
Der Herrscher

**Meierei**  
Sonnabend, 23. Mai:  
Götter, Göttergötter  
Der Herrscher

**Raifermühle**  
Sonnabend, 23. Mai:  
Götter, Göttergötter  
Der Herrscher

**Waldrieden**  
Sonnabend, 23. Mai:  
Götter, Göttergötter  
Der Herrscher

# Rennen zu Dresden

**Pfingst-Sonntag, 24. Mai**  
**Dienstag, 26. Mai**

nachmittags 3 Uhr  
Preise 64 500 Mark  
u. a. Preis der Dreijährigen, 20 000 M.

Eintrittspreis im Vorverkauf bis zum 11. Mai vor dem Rennen  
Lage 3 M., Tribüne 2 M., Platz 1 M., 1. Platz 2 M.  
Sonderkarte zum Rennplatz als Hauptbahnhof: 2.00 und 2.50  
- Sekretariat des Dresdener Rennvereins

**Hotel u. Restaurant Lindenauhof**  
Lindenaustr. 23 Ruf 42121  
Neu vorgerichtet!  
Angenehme Familienstube - Küche von bekannter  
Güte - Mäßige Preise - Gutgeputzte Bier- und Weine  
Lage - 1. Weltkrieg - 1. Weltkrieg

**Café Antons**  
Städtisches Lieb- und Leibelied  
**Pfingstsonntag: Frühkonzert**  
Anfang 8 Uhr

**Onkel Toms Hütte**  
3 große Militärkonzerte  
1. Sonntag nachm. Anfang 10 Uhr  
2. Sonntag nachm. Anfang 10 Uhr  
3. Sonntag nachm. Anfang 10 Uhr  
Außerdem am 1. Sonntag nachm. Anfang 10 Uhr  
großes Gesangsensemble  
ausgeführt von Mänschensberger  
Friedrichstadt

**Berggasthaus Staffelstein**  
Von Bergschön, an der Elbe Brand  
Blick auf die Staffelfeinstadt im Land  
Bei Saitenspiel und freiem Gang  
Wird keinem hier die Zeit zu lang!

**Schweizerhölle Weinböhla**  
Sonnabend, 23. Mai:  
Götter, Göttergötter  
Der Herrscher

**Das Linke Elbufer**  
das Ideal für Wochenend und Sonntag!  
(Bach- und Kellertour - schönste Landschaft -  
lockende Wandertour)

**Katzenberg**  
bei Hoffendorf (425 Meter)  
Beliebter Ausflug, Sommerfrische  
Wochenend-Ball, Sonntag  
Anschließend **Wochenend-Ball**  
Bei schönem Wetter **TAKE IN THE FREE**  
Tägliche Konzerte

**Reppmühle**  
im romantischen Reppmühlental bei Osterwitz  
Dampfer und Bootfahrten  
Sonnabend, 23. Mai:  
Götter, Göttergötter  
Der Herrscher

**Bergrestaurant Zitzschewig**  
Sonnabend, 23. Mai:  
Götter, Göttergötter  
Der Herrscher

**Meierei**  
Sonnabend, 23. Mai:  
Götter, Göttergötter  
Der Herrscher

**Raifermühle**  
Sonnabend, 23. Mai:  
Götter, Göttergötter  
Der Herrscher

**Waldrieden**  
Sonnabend, 23. Mai:  
Götter, Göttergötter  
Der Herrscher